

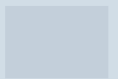


Инструкция за ек-  
сплоатация

Quality, Design and Innovation

















[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



# LIEBHERR


# Съдържание

<b>1</b>	<b>Уредът с един поглед</b> .....	<b>3</b>
1.1	Обем на доставката.....	3
1.2	Преглед на уреда и обзавеждането.....	3
1.3	SmartDevice.....	3
1.4	Области на приложение на уреда.....	4
1.5	Съответствие.....	4
1.6	Вещества, пораждащи сериозно безпокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH.....	4
1.7	База данни EPREL.....	4
1.8	Резервни части.....	4
<b>2</b>	<b>Общи указания за безопасност</b> .....	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Начин на функциониране на дисплея Touch &amp; Swipe</b> .....	<b>6</b>
3.1	Навигация и обяснение на символите.....	6
3.2	Менюта.....	7
3.3	Режим Покой.....	7
<b>4</b>	<b>Пускане в експлоатация</b> .....	<b>7</b>
4.1	Включване на уреда (първо пускане в експлоатация).....	7
<b>5</b>	<b>Съхранение</b> .....	<b>8</b>
5.1	Указания за съхранение.....	8
5.2	Хладилна част.....	8
5.3	EasyFresh .....	8
5.4	Срокове на съхранение.....	8
<b>6</b>	<b>Спестяване на енергия</b> .....	<b>8</b>
<b>7</b>	<b>Обслужване</b> .....	<b>9</b>
7.1	Елементи за обслужване и индикация.....	9
7.1.1	Индикация на статуса.....	9
7.1.2	Символи на индикацията.....	9
7.2	Функции на уреда.....	9
7.2.1	Указания за функциите на уреда.....	9
	Изключване и включване на уреда.....	9
	.....	9
	WLAN.....	9
	Температура.....	10
	Единица за температурата.....	11
	SuperCool.....	11
	PartyMode .....	11
	HolidayMode.....	12
	SabbathMode.....	12
	EnergySaver .....	13
	CleaningMode.....	13
	Яркост на дисплея.....	14
	Аларма за вратата.....	14
	Блокировка на въвеждането.....	14
	Език.....	15



Информация за уреда.....	15	
Софтуер.....	15	
Напомняне.....	16	
Демонстрационен режим.....	16	
Връщане на фабричните настройки.....	17	
<b>7.3</b>	<b>Съобщения</b> .....	<b>17</b>
7.3.1	Преглед на предупрежденията.....	17
7.3.2	Изключване на предупреждения.....	17
7.3.3	Преглед на напомнянията.....	18
7.3.4	Изключване на напомнянията.....	18
<b>8</b>	<b>Обзавеждане</b> .....	<b>18</b>
8.1	Рафт на врата.....	18
8.2	Чекмеджета.....	19
8.4	Кутия за масло.....	20
8.5	Подложка за яйца.....	20
8.6	Преграда за бутилки.....	20
8.7	FlexCube.....	21
<b>9</b>	<b>Поддръжка</b> .....	<b>21</b>
9.1	Филтър с активен въглен FreshAir.....	21
9.2	Разглобяване/монтиране на системи за изтегляне.....	22
9.4	Размразяване на уреда.....	22
9.5	Почистяване на уреда.....	22
<b>10</b>	<b>Помощ за клиенти</b> .....	<b>23</b>
10.1	Технически данни.....	23
10.2	Работни шумове.....	23
10.3	Техническа неизправност.....	23
10.4	Сервизна служба.....	24
10.5	Идентификационна табелка.....	25
<b>11</b>	<b>Извеждане от експлоатация</b> .....	<b>25</b>
<b>12</b>	<b>Изхвърляне</b> .....	<b>25</b>
12.1	Подготовка на уреда за изхвърляне.....	25
12.2	Изхвърляне на уреда по безопасен за околната среда начин.....	25

Производителят постоянно работи над усъвършенстването на всички типове и модели. Затова молим за Вашето разбиране, че се налага да си запазим правото на промени във формата, обзавеждането и техническото изпълнение.

Символ	Пояснение
	<b>Прочетете ръководството</b> За да опознаете всички предимства на Вашия нов уред, прочетете внимателно указанията в настоящото ръководство.

## 1.2 Преглед на уреда и обзавеждането

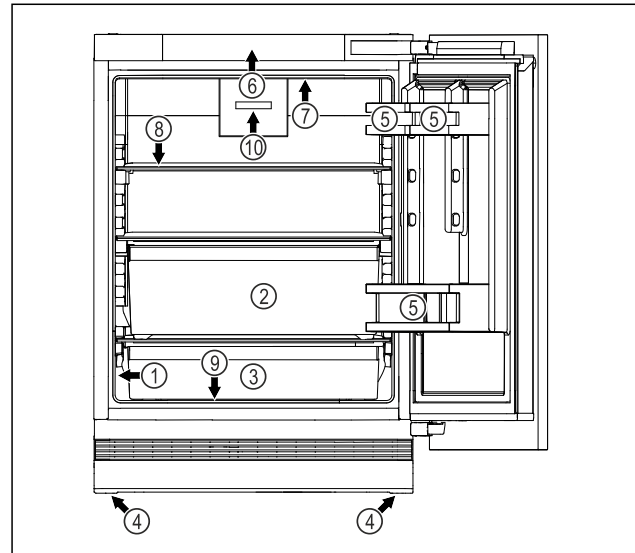


Fig. 1 Примерно изображение на предната страна

### Обзавеждане

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| (1) Идентификационна табелка | (6) Органи за управление и температурна индикация  |
| (2) Отделение EasyFresh      | (7) Вътрешно осветление                            |
| (3) Универсална кутия        | (8) Рафт   |
| (4) Регулируеми крачета      | (9) Улей за отвеждане на водата от размразяването  |
| (5) Рафт на врата            | (10) Вентилатор с филтър с активен въглен FreshAir |

### Указание

► В състоянието на доставка рафтовете, чекмеджетата или кошниците са разположени така, че да се постигне оптимална енергийна ефективност. Промени на подредбата в рамките на осигурените възможности за поставяне напр. на рафтовете в хладилната част обаче не оказват влияние върху консумацията на енергия.

## 1.3 SmartDevice

SmartDevice е решението за мрежово свързване на Вашия хладилник.

Ако Вашият уред поддържа SmartDevice или е подготвен за това, можете бързо и лесно да свържете Вашия уред към Вашата WLAN. С приложението SmartDevice можете да управлявате Вашия уред от мобилно крайно устройство. В приложението SmartDevice имате на разположение допълнителни функции и възможности за настройка.

Уред, поддържащ SmartDevice: Вашият уред поддържа SmartDevice. За да можете да свържете Вашия уред с WLAN, трябва да изтеглите приложението SmartDevice.



Допълнителна информация за SmartDevice: [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Символ	Пояснение
	<p><b>Допълнителна информация в интернет</b></p> <p>Цифровото ръководство с допълнителна информация и на други езици ще намерите в интернет чрез QR кода на предната страна на ръководството или чрез въвеждане на сервизния номер на <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a>.</p> <p>Сервизният номер ще откриете на идентификационната табелка:</p> <p>Fig. Примерно изображение</p>
	<p><b>Проверете уреда</b></p> <p>Проверете всички части за транспортни щети. При рекламации се обърнете към търговеца или сервизната служба.</p>
	<p><b>Отклонения</b></p> <p>Ръководството е валидна за множество модели, поради което са възможни отклонения. Разделите, които се отнасят само за определени уреди, са обозначени със звездичка (*).</p>
	<p><b>Указания за действие и резултати от действието</b></p> <p>Указанията за действие са обозначени с ►. Резултатите от действието са обозначени с ▷.</p>
	<p><b>Видеофилми</b></p> <p>Видеофилми за уредите са налични в YouTube канала на Liebherr-Hausgeräte.</p>

### Лицензи с отворен код:

Уредът съдържа софтуерни компоненти, които използват лицензи с отворен код. Информация за използваните лицензи за отворен код можете да намерите тук: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

Настоящото ръководство за употреба важи за:

UR.. 3.i

## 1 Уредът с един поглед

### 1.1 Обем на доставката

Проверете всички части за транспортни щети. При рекламации се обърнете към търговеца или към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)

Доставката се състои от следните части:

- Уред за вграждане
- Обзавеждане (в зависимост от модела)
- Монтажни материали (в зависимост от модела)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервизни брошури

Изтегляне  
приложението  
SmartDevice:



След инсталирането и конфигурирането на приложението SmartDevice можете да свържете Вашия уред с помощта на приложението SmartDevice и функцията на уреда WLAN (виж WLAN) във Вашата WLAN.

## Указание

В следните страни функцията SmartDevice не е налична: Русия, Беларус, Казахстан.

## 1.4 Области на приложение на уреда

### Употреба по предназначение

Уредът е подходящ само за охлаждане на хранителни продукти в домашни или близки до домашните условия. Към това спада напр. използването

- в кухни за персонал, пансиони със закуска,
- от гости във вили, хотели, мотели и други подобни места,
- при кетъринг и подобни услуги в търговията на едро.

Уредът не е подходящ за замразяване на хранителни продукти.

Уредът е подходящ за интегрирано вграждане под плот.

Всички други видове приложение са недопустими.

### Възможна неправилна употреба

Изрично са забранени следните употреби:

- Уредът не е подходящ за съхранение и охлаждане на медикаменти, кръвна плазма, лабораторни препарати или подобни вещества и продукти, определени в директивата за медицински продукти 2007/47/ЕС
- Използване във взривоопасни зони

Неправилно използване на уреда може да доведе до повреда на съхранената стока или нейното разваляне.

### Климатични класове

В зависимост от климатичния клас, уредът е проектиран за експлоатация при определени граници на температурата на околната среда. Климатичният клас на Вашия уред е указан на идентификационната табелка.

## Указание

► За да се гарантира безупречна работа, спазвайте посочените температури на околната среда.

Климатичен клас	За температури на околната среда от
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C
SN-ST	10 °C до 38 °C
SN-T	10 °C до 43 °C

## 1.5 Съответствие

Охлаждащият циркуляционен кръг е проверен за херметичност. Вграден, уредът отговаря на еднозначните разпоредби за безопасност, както и на съответните директиви.

За ЕС: Уредът отговаря на Директива 2014/53/ЕС.

За GB: Уредът отговаря на Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие се намира на следния интернет адрес: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 Вещества, пораждащи сериозно безпокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH

На следния линк можете да проверите дали Вашият уред съдържа SVHC вещества съгласно Регламента REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-leben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-leben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 База данни EPREL

От 1 март 2021 г. информацията относно енергийния етикет и изискванията за екопроектиране могат да бъдат намерени в европейската продуктова база данни (EPREL). Чрез следната връзка <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да намерите продуктовата база данни. Тук ще бъдете подканени да въведете идентификатор на модела. Идентификатора на модела ще откриете на идентификационната табелка.

## 1.8 Резервни части

Наличието на резервни части за функционалните части и частите, които могат да бъдат складирани, е 15 години.

## 2 Общи указания за безопасност

Съхранявайте грижливо тази инструкция за експлоатация, за да можете по всяко време да направите справка в нея.

Ако предавате уреда, тогава предайте на следващия собственик също и инструкцията за експлоатация.

За да използвате уреда правилно и безопасно, преди използването прочетете тази инструкция за експлоатация. Винаги следвайте съдържащите се в нея инструкции, указания за безопасност и предупреждения. Те са важни за безопасното и изрядно инсталиране и използване на уреда.

### Опасности за потребителя:

- Този уред може да бъде използван от деца, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и познания, ако те се наблюдават или са били инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират произтичащите от него опасности.

Деца не бива да играят с уреда. Почистване и потребителска поддръжка не бива да се извършват от деца без наблюдение. Деца на възраст 3-8 години могат да поставят и вземат продукти от уреда. Деца под 3 години трябва да стоят далече от уреда, тъй като не могат постоянно да бъдат наблюдавани.

- Контактът трябва да е леснодостъпен, за да може при авария уредът бързо да се изключи от тока. Той трябва да се намира извън зоната на задната страна на уреда.
- При изключване на уреда от мрежата, винаги хващайте за щепсела. Не дърпайте кабела.
- В случай на грешка извадете мрежовия щепсел или изключете предпазителя.
- Пазете от повреда захранващия проводник. Не използвайте уред с повреден захранващ проводник.
- Ремонти и работи по уреда могат да се извършват само от сервизната служба или от друг, обучен за целта специализиран персонал.
- Вграждайте, свързвайте и отстранявайте уреда само съгласно указанията в ръководството.
- Използвайте уреда само в монтирано състояние.

### Опасност от пожар:

- Използването на охлаждащо вещество (посочено на идентификационната табелка) е безвредно за околната среда, но лесно запалимо. Изтичащо охлаждащо вещество може да се възпламени.
  - Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг.

- Не се допуска работа с източници на искри във вътрешността на уреда.
- Не използвайте електрически уреди във вътрешността на уреда (напр. парочистачки, нагревателни уреди, уреди за сладолед и пр.).
- Ако изтече охлаждащо вещество: Отстранете открития пламък или източниците на искри в близост до мястото на теч. Проветрете добре помещението. Уведомете сервизната служба.
- Не съхранявайте в уреда взривоопасни вещества или флакони със запалителни аерозоли като например бутан, пропан, пентан и др. Аерозолните опаковки ще разпознаете по отпечатаната на тях информация за съдържанието или по символа, изобразяващ пламъци. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащите газове.
- Горещи свещи, лампи и други предмети с открит пламък да се държат далеч от уреда, за да не го подпалят.
- Съхранявайте алкохолни напитки или други съдържащи алкохол съдове само плътно затворени. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащия алкохол.

### Опасност от падане и обръщане:

- Не стъпвайте и не се опирайте на цокъла, чекмеджетата, вратите и др. Това важи особено за децата.

### Опасност от хранително отравяне:

- Не яжте хранителни продукти с изтекла годност.

### Опасност от замръзвания, изтръпване и болки:

- Избягвайте продължителен контакт на кожата със студени повърхности или охладени/замразени продукти или вземайте предпазни мерки, напр. ползвайте ръкавици.

### Опасност от нараняване и повреда:

- Горещата пара може да доведе до наранявания. За размразяване не използвайте електрически нагревателни уреди или уреди за почистване с пара, открит пламък или спрей за размразяване.
- Не отстранявайте леда с остри предмети.

# Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe

## Опасност от притискане:

- При отваряне и затваряне на вратата не бъркайте в пантата. Може да си притиснете пръстите.

## Символи върху уреда:



Символът може да се намира върху компресора. Той се отнася до маслото в компресора и указва следната опасност: Може да бъде смъртоносно при поглъщане или попадане в дихателните пътища. Това указание е от значение само за рециклирането. При нормална експлоатация не съществува никаква опасност.



Символът се намира върху компресора и указва опасност от пожароопасни вещества. Не отстранявайте стикера.



Този или подобен стикер може да се намира от задната страна на уреда. Той указва, че във вратата и/или корпуса има вакуумни изолиращи панели (VIP) или перлитни панели. Това указание е от значение само за рециклирането. Не отстранявайте стикера.

## Съблюдавайте предупрежденията и другите специфични указания в другите глави:

	ОПАСНОСТ	обозначава непосредствено опасна ситуация, която ще причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ПРЕДУ-ПРЕЖДЕНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ВНИМАНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да причини леки или средни телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ВНИМАНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да има за следствие материални щети, ако не се избегне.
	Указание	обозначава полезни указания и съвети.

## 3 Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe

Управлявате Вашия уред с дисплея Touch & Swipe. С дисплея Touch & Swipe (наричан по-нататък само дисплей) избирате функциите на уреда чрез докосване или плъзгане. Ако в продължение на 10 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща или към по-горното меню, или директно към индикацията за състояние.

## 3.1 Навигация и обяснение на символите

На фигурите се използват различни символи за навигация с дисплея. Следната таблица описва тези символи.

Символ	Описание
	<b>Кратко докосване на дисплея:</b> Активиране/деактивиране на функция. Потвърждаване на избор. Отваряне на подменю.
	<b>Докосване на дисплея в продължение на указано време (напр. 3 секунди):</b> Активиране/деактивиране на функция или стойност.
	<b>Плъзгане надясно или наляво:</b> Навигиране в менюто.
	<b>Кратко докосване на символа Назад:</b> Връщане с едно ниво на менюто назад.
	<b>Докосване на символа Назад за 3 секунди:</b> Връщане към индикацията за състояние.
	<b>Стрелка с часовник:</b> Отнема повече от 10 секунди, докато следващата индикация се появи на дисплея.
	<b>Стрелка с указано време:</b> Отнема указаното време, докато следващата индикация се появи на дисплея.
	<b>Символ „Отваряне на меню Настройки“:</b> Навигирайте до менюто Настройки и отворете менюто Настройки. Ако е необходимо: Навигирайте в менюто Настройки до желаната функция. (виж 3.2.1 Отваряне на меню Настройки)
	<b>Символ Отваряне на „Разширено меню“:</b> Навигирайте до Разширеното меню и отворете разширеното меню. Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция в Разширеното меню. (виж 3.2.2 Отваряне на Разширено меню)
Бездействие в продължение на 10 секунди	Ако в продължение на 10 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща или към по-горното меню, или директно към индикацията за състояние.

Символ	Описание
Отваряне и повторно затваряне на вратата.	Ако отворите вратата и незабавно я затворите отново, индикацията прескача направо към индикацията за състояние.

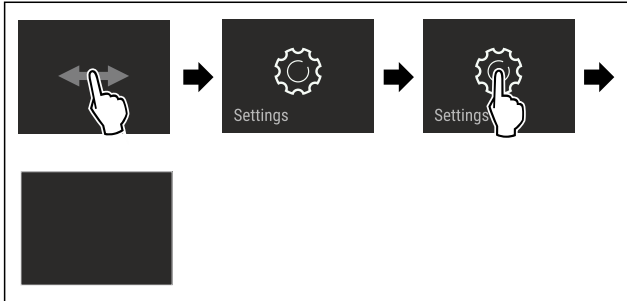
*Забележка: Фигурите на дисплея се изобразяват с английски термини.*

## 3.2 Менюта

Функциите на уреда са разпределени в различни менюта:

Меню	Описание
Главно меню	Когато включите уреда, тогава автоматично се намирате в Главното меню. От тук навигирате до най-важните функции на уреда, до менюто <b>Настройки</b> и до <b>Разширеното меню</b> .
 Меню <b>Настройки</b>	Менюто <b>Настройки</b> съдържа други функции на уреда за настройка на Вашия уред.
Разширено меню	Разширеното меню съдържа специални функции на уреда за настройка на Вашия уред. Достъпът до <b>Разширеното меню</b> е защитен с цифровия код <b>151</b> .

### 3.2.1 Отваряне на меню **Настройки**



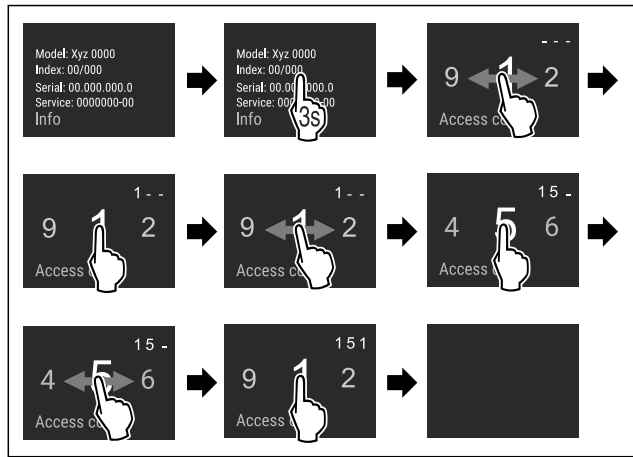
*Fig. 2 Примерно изображение*

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Менюто **Настройки** е отворено.
- ▶ Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция.

### 3.2.2 Отваряне на **Разширено меню**



*Fig. 3*



*Fig. 4 Примерно изображение, достъп с цифров код **151***

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Разширеното меню е отворено.
- ▶ Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция.

## 3.3 Режим **Покой**

Ако не докосвате дисплея 1 минута, тогава дисплеят преминава в режим **Покой**. В режим **Покой** яркостта на индикацията се затъмнява.

### 3.3.1 Излизане от режим **Покой**

- ▶ Докоснете за кратко дисплея с пръст.
- ▷ Режимът **Покой** е прекратен.

## 4 Пускане в експлоатация

### 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация)

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Уредът е вграден и свързан в съответствие с инструкцията за монтаж.
- Всички залепващи ленти, лепящи и предпазни фолиа, както и транспортни осигуровки в и по уреда са отстранени.
- Всички рекламни материали от чекмеджетата са извадени.
- Начинът на функциониране на дисплея **Touch & Swipe** е известен. (виж 3 Начин на функциониране на дисплея **Touch & Swipe**)

#### **Включете уреда чрез дисплея **Touch & Swipe**:**

- ▶ Ако дисплеят е в режим **Покой**: Докоснете кратко дисплея.
- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

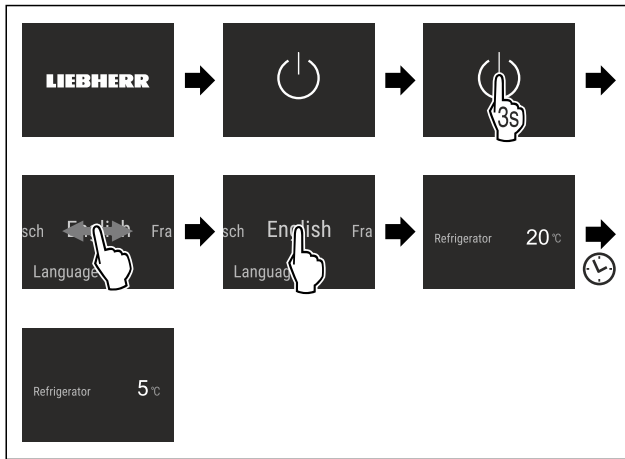


Fig. 5 Примерно изображение

- ▷ Появява се индикацията за състояние.
- ▷ Уредът охлажда до фабрично зададената целева температура.
- ▷ Уредът стартира в демонстрационен режим (появява се индикация за състояние с DEMO): Когато уредът стартира в демонстрационен режим, можете да деактивирате демонстрационния режим в рамките на следващите 5 минути. (виж Демонстрационен режим)

## Допълнителна информация:

- Пускане в експлоатация на SmartDevice. (виж 1.3 SmartDevice) и (виж WLAN)

## Указание

Производителят препоръчва:

- ▶ Поставяне на хранителни продукти: Изчакайте около 6 часа, докато се достигне настроената температура.
- ▶ Съблюдавайте указанията за съхранение. (виж 5.1 Указания за съхранение)

## Указание

Можете да закупите принадлежности в магазина Liebherr-Hausgeräte на [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Съхранение

### 5.1 Указания за съхранение



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар

- ▶ Не използвайте електрически уреди в зоната за хранителни продукти, ако това не е препоръчано от производителя.

## Указание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- ▶ Винаги дръжте свободни вентилационните отвори.

Спазвайте следните предписания за съхранение:

- Дръжте свободни вентилационните отвори при вентилатора.
- Опаковайте в затворени съдове или покрийте хранителните продукти, които лесно поемат или отдават миризми или вкусове.
- Опаковайте сурово месо или сурова риба в чисти, затворени съдове. Така предотвратявате допиране на месото или рибата към други хранителни продукти или капене върху тях.

- Съхранявайте течностите в затворени съдове.
- Съхранявайте хранителните продукти на разстояние един от друг, за да може въздухът да циркулира добре.
- Съхранявайте хранителни продукти в съответствие с данните върху опаковката.
- Винаги съблюдавайте посочената върху опаковката дата на минимална годност.

## Указание

Неспазването на тези предписания може да доведе до разваляне на хранителни продукти.

## 5.2 Хладилна част

### 5.2.1 Подредждане на хранителните продукти

- ▶ Горна част и врата: Съхранявайте масло, сирене, консерви и тубички.
- ▶ Съхранявайте лесно развалящи се хранителни продукти като готови ястия, риба, месни изделия и колбаси разпределени на останалите рафтове.
- ▶ Универсална кутия: Съхранявайте малки бурканчета, тубички, шоколад, яйца, опаковани плодове и зеленчуци.

## 5.3 EasyFresh

EasyFresh е подходящо за неопаковани хранителни продукти като плодове и зеленчуци.

Влажността на въздуха в отделението зависи от съдържанието на влага в поставените продукти за охлаждане и от честотата на отваряне. Можете да регулирате влажността на въздуха.

### 5.3.1 Подредждане на хранителните продукти

- ▶ Съхранявайте неопаковани плодове и зеленчуци. Ако влажността на въздуха е твърде висока:
- ▶ Регулирайте влажността на въздуха.

## 5.4 Срокове на съхранение

Посочените срокове на съхранение са ориентировъчни.

При хранителни продукти с посочена трайност винаги е в сила посочената на опаковката дата.

### 5.4.1 Хладилна част

Важи посочената върху опаковката дата на годност.

## 6 Спестяване на енергия

- Грижете се винаги да има добра вентилация. Не покривайте вентилационните отвори респ. решетки.
- Отворите за въздух на вентилатора винаги трябва да са свободни.
- Не враждайте уреда нито в зона с директно слънчево греене, нито до отоплителни уреди или подобни.
- Когато враждате уреда непосредствено до фурна, консумацията на енергия може леко да се повиши. Това зависи от продължителността на използване и честотата на използване на фурната.
- Разходът на енергия зависи от условията на монтаж, напр. от температурата на околната среда (виж 1.4 Области на приложение на уреда). Разходът на енергия може да се увеличи при по-висока температура на околната среда.
- Отваряйте уреда за възможно най-кратко време.
- Колкото по-ниска температура се настройва, толкова по-висок е разходът на енергия.



- Изваждайте хранителните продукти само за толкова време, колкото е необходимо, за да не се стоплят твърде много.
- Поставяне на топли ястия: първо ги оставете да се охладят до стайна температура.
- При по-продължителни отпуски използвайте HolidayMode (виж HolidayMode).

## 7 Обслужване

### 7.1 Елементи за обслужване и индикация

#### 7.1.1 Индикация на статуса



Fig. 6 Индикацията на статуса показва действителната температура.

- (1) Температурна индикация Хладилна част

#### 7.1.2 Символи на индикацията

Символите на индикацията дават сведения относно текущото състояние на уреда.

Символ	Състояние на уреда
	<b>В готовност</b> Уредът или температурната зона са изключени.
	<b>Пулсираща цифра</b> Уредът работи. Температурата пулсира до достигане на настроената стойност.
	<b>Пулсиращ символ</b> Уредът работи. Настройката се извършва.

### 7.2 Функции на уреда

#### 7.2.1 Указания за функциите на уреда

Функциите на уреда са настроени заводски по такъв начин, че Вашият уред да е напълно функционален.

Преди да променят, активирате или деактивирате функции на уреда се уверете, че са изпълнени следните предпоставки:

- Прочели сте и сте разбрали описанията за начина на функциониране на дисплея. (виж 3 Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe)
- Запознали сте се с елементите за обслужване и индикация на Вашия уред.



### Изключване и включване на уреда

С тази функция изключвате и включвате целия уред.

#### Изключване на уреда

Когато изключите уреда, извършените преди това настройки се запазват.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Указанията за действие (виж 11 Извеждане от експлоатация) са изпълнени.



Fig. 7

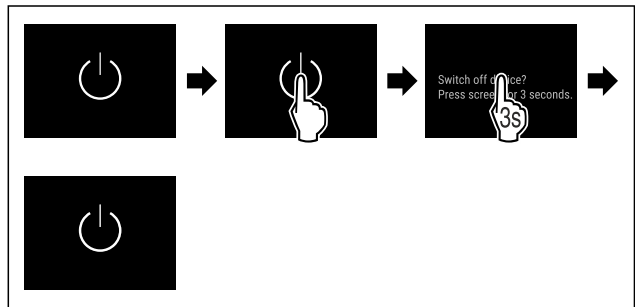


Fig. 8

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Уредът е изключен.
- ▷ Символът В готовност се появява на дисплея.
- ▷ Дисплеят става черен.

#### Включване на уреда

- ▶ Ако дисплеят се намира в режим Покой:
- ▶ Докоснете кратко дисплея.

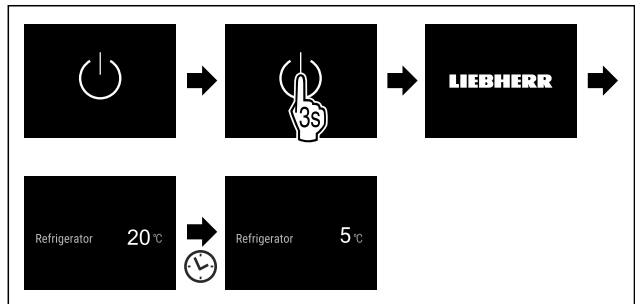


Fig. 9 Примерно изображение

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Ако уредът стартира в демонстрационен режим:
- ▶ Деактивирайте демонстрационния режим. (виж Деактивиране на демонстрационния режим)
- ▷ Уредът е включен.
- ▷ Извършените преди това настройки се възстановяват.
- ▷ Уредът охлажда до настроената целева температура.



### WLAN

С тази функция свързвате Вашия уред с WLAN. Тогава можете да го управлявате чрез приложението SmartDevice на мобилно крайно устройство. С тази функция можете също да прекъсвате отново WLAN връзката или да я нулирате.

Допълнителна информация за SmartDevice: (виж 1.3 SmartDevice)

# Обслужване

## Указание

В следните страни функцията SmartDevice не е налична: Русия, Беларус, Казахстан.

## Установяване на WLAN връзка за пръв път

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Приложението SmartDevice е инсталирано (вижте [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).
- Регистриране в приложението SmartDevice и завършено.



Fig. 10

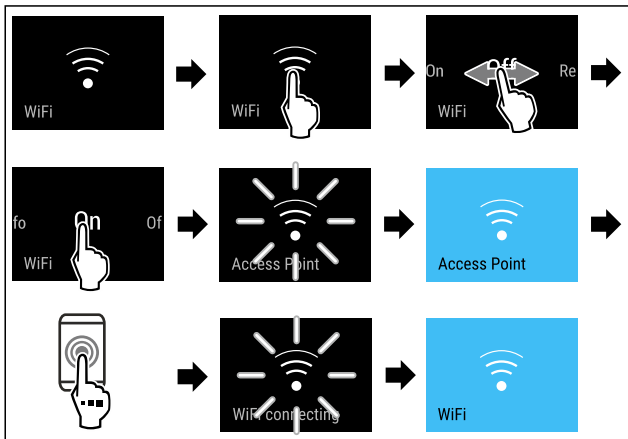


Fig. 11

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Връзката е установена.

## Прекъсване на WLAN връзка



Fig. 12

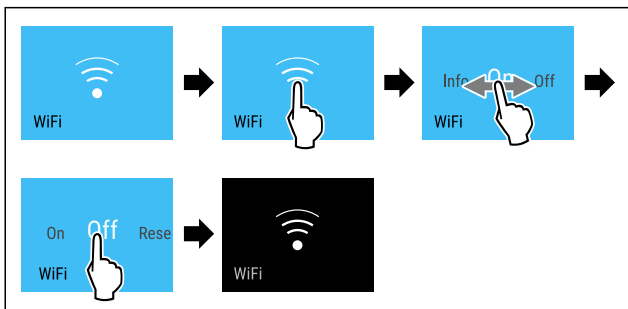


Fig. 13

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Връзката е прекъсната.

## Нулиране на WLAN връзка

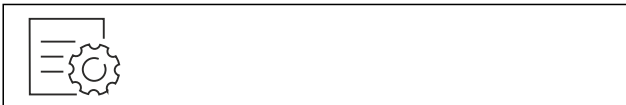


Fig. 14

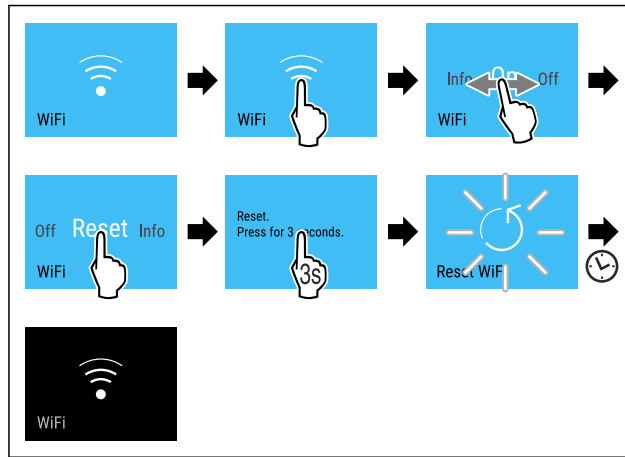


Fig. 15

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ WLAN връзката и другите WLAN настройки са върнати към заводска настройка.

## Показване на информация за WLAN връзката



Fig. 16

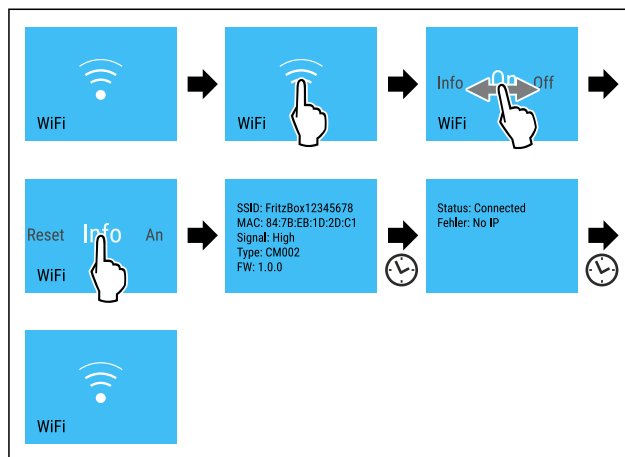


Fig. 17

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

## 5 °C Температура

С тази функция настройвате температурата.

Температурата зависи от следните фактори:

- честотата на отваряне на вратата
- продължителността на отваряне на вратата
- стайната температура на мястото на поставяне
- вида, температурата и количеството на хранителните продукти

Температурна зона	Фабрично зададена температура	Препоръчителна настройка
5 °C Хладилна част	5 °C	4 °C

## Задаване на температурата

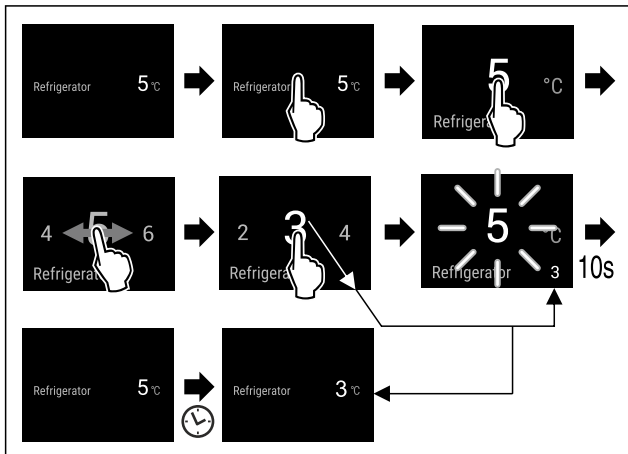


Fig. 18 Примерно изображение

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Температурата е настроена.

## Единица за температура

С тази функция настройвате температурната единица. Като температурна единица можете да настройвате градуси по Целзий или градуси по Фаренхайт.

### Настройване на температурна единица



Fig. 19

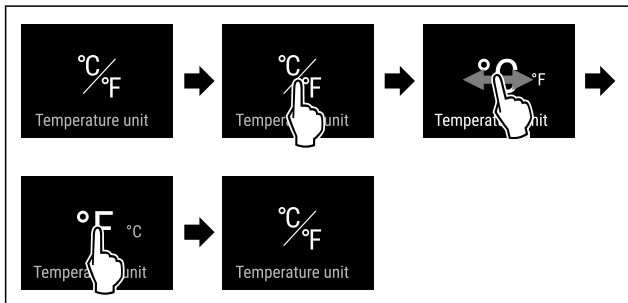


Fig. 20 Примерно изображение: Промяна от градуси Целзий на градуси Фаренхайт.

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Температурната единица е настроена.

## SuperCool

С тази функция активирате или деактивирате SuperCool. Когато активирате SuperCool, тогава уредът увеличава охладителната мощност. По този начин се достигат пониски температури на охлаждане. Можете да активирате SuperCool, когато желаете да охладите бързо големи количества хранителни продукти.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

## Активиране на SuperCool

Момент за активиране на функцията:

- Когато желаете да съхранявате пресни хранителни продукти в хладилната част: Активирайте функцията при поставянето на хранителните продукти.



Fig. 21

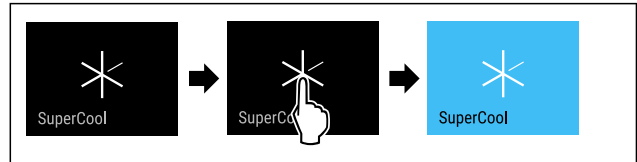


Fig. 22

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- или-
- ▶ Активирайте с приложението SmartDevice.

- ▷ SuperCool е активирана.
- ▷ Температурната индикация става синя.

## Деактивиране на SuperCool

SuperCool се деактивира автоматично след 18 часа. Но можете да деактивирате SuperCool по всяко време също и ръчно:



Fig. 23

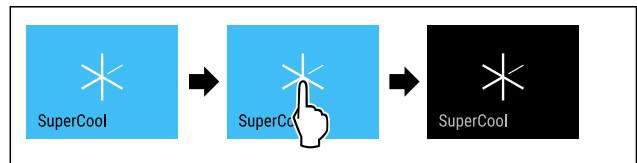


Fig. 24

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- или-
- ▶ Деактивирайте с приложението SmartDevice.

- ▷ SuperCool е деактивирана.
- ▷ Уредът продължава да работи в нормален режим.
- ▷ Уредът охлажда до предварително настроената температура.

## PartyMode

С тази функция активирате или деактивирате PartyMode. PartyMode активира различни функции, които са полезни по време на парти.

PartyMode активира следните функции:

- SuperCool (виж SuperCool)

Можете да настройвате всички посочени функции индивидуално и гъвкаво. Когато деактивирате PartyMode, тогава всички промени се отхвърлят.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

## Активиране на PartyMode



Fig. 25



Fig. 26

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ PartyMode и съответните функции са активирани.
- ▷ Температурната индикация става синя.
- ▷ Текущата температура мига, докато се достигне целевата температура.

## Деактивиране на PartyMode

PartyMode ще се деактивира автоматично след 24 часа. Но можете да деактивирате PartyMode по всяко време и ръчно:



Fig. 27



Fig. 28

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ PartyMode е деактивиран.
- ▷ Уредът охлажда до предварително настроената температура: Текущата температура мига, докато се достигне целевата температура.



## HolidayMode

С тази функция активирате или деактивирате HolidayMode. Когато активирате HolidayMode, хладилната част се настройва на 15 °C. Това спестява енергия при по-дълги периоди на отсъствие и предотвратява появата на неприятни миризми и мухъл.

Състояние на уреда при активен HolidayMode
Хладилна част на 15 °C.
PartyMode е деактивирана.
SuperCool е деактивирана.
PowerCool е деактивирана.

## Активиране на HolidayMode

- ▶ Изпразнете напълно хладилната част.



Fig. 29

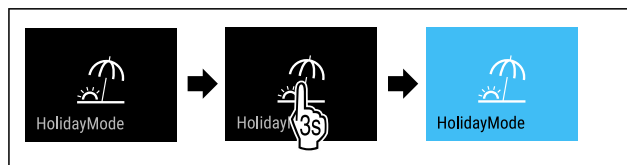


Fig. 30

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ HolidayMode е активирана.
- ▷ Температурната индикация става синя и показва символа HolidayMode.

## Деактивиране на HolidayMode



Fig. 31

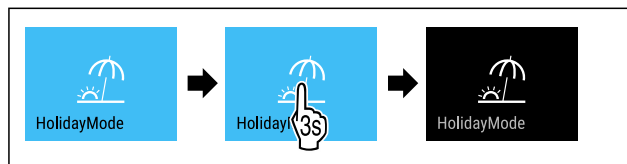


Fig. 32

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ HolidayMode е деактивирана.
- ▷ Уредът охлажда до предварително настроената температура.



## SabbathMode

С тази функция активирате или деактивирате SabbathMode. Когато активирате тази функция, някои електронни функции се изключват. Така Вашият уред изпълнява религиозните изисквания на еврейските празници, като напр. Шабат, и съответства на сертифицирането Кашер на STAR-K.

Състояние на уреда при активен SabbathMode
Индикацията за състояние показва непрекъснато SabbathMode.
Всички функции на дисплея с изключение на <b>Деактивиране на функцията SabbathMode</b> са блокирани.
Активните функции остават активни.
Дисплеят продължава да свети, когато затворите вратата.
Вътрешното осветление е деактивирано.
Напомняния не се изпълняват. Настроеният времеви интервал се задържа.
Напомняния и предупреждения не се показват.
Няма аларма за вратата.
Няма аларма за температурата.

Състояние на уреда при активен SabbathMode

След спиране на тока уредът се връща отново в SabbathMode.

Състояние на уреда

## Указание

Този уред е сертифициран от института „Institute for Science and Halacha“. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Списък на сертифицираните уреди STAR-K ще откриете на [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

## Активиране на SabbathMode



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от отравяне поради развалени хранителни продукти!

Ако сте активирали SabbathMode и възникне спиране на тока, на индикацията за състояние не се появява съобщение за спирането на тока. След възстановяване на електрозахранването уредът продължава да работи в SabbathMode. Поради спирането на тока могат да се развалят хранителни продукти и тяхната консумация да доведе до отравяне с хранителни продукти.

След спиране на тока:

- ▶ Не консумирайте хранителни продукти, които са били замразени и са се размразили.



Fig. 33

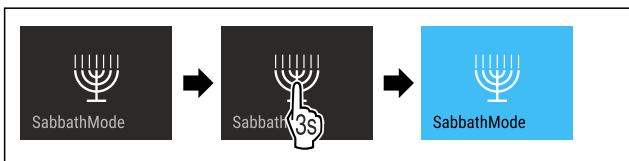


Fig. 34

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ SabbathMode е активиран.
- ▷ Индикацията за състояние показва непрекъснато SabbathMode.

## Деактивиране на SabbathMode

SabbathMode ще се деактивира автоматично след 80 часа. Но можете да деактивирате SabbathMode по всяко време и ръчно:

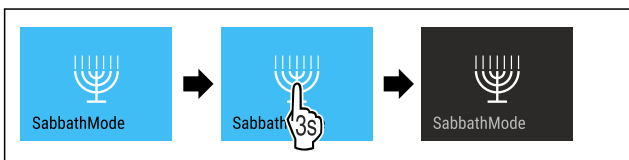


Fig. 35

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ SabbathMode е деактивиран.

## EnergySaver

С тази функция активирате или деактивирате енергоспестяващия режим. Когато активирате енергоспестяващия режим, консумацията на енергия се понижава и температурата в уреда се увеличава. Хранителните продукти остават свежи, но трайността намалява.

Температурна зона	Препоръчителна настройка (виж Задаване на температурата)	Температура при активна EnergySaver
5 °C Хладилна част	4 °C	7 °C

Температури

## Активиране на EnergySaver



Fig. 36

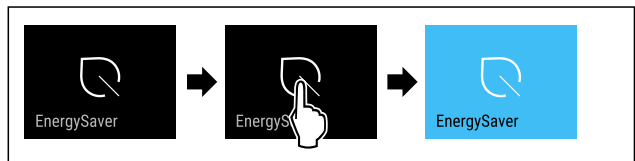


Fig. 37

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Енергоспестяващият режим е активиран.

## Деактивиране на EnergySaver



Fig. 38

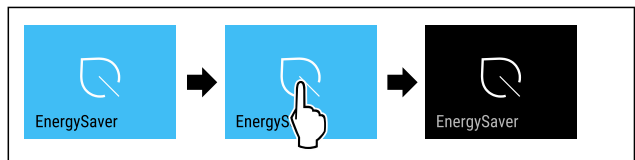


Fig. 39

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Енергоспестяващият режим е деактивиран.



## CleaningMode

С тази функция активирате или деактивирате CleaningMode. CleaningMode позволява удобно почистване на уреда.

Тази настройка се отнася за хладилната част.

Приложение:

- Почистване на хладилната част. (виж 9.5 Почистване на уреда)

Състояние на уреда при активен CleaningMode
Индикацията за състояние показва непрекъснато CleaningMode.
Хладилната част е изключена.
Вътрешното осветление е активирано.
Напомнящата и предупреждащата не се показват. Не прозвучава звуков сигнал.

Състояние на уреда

## Активиране на CleaningMode



Fig. 40



Fig. 41

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ CleaningMode е активиран.
- ▷ Индикацията за състояние показва непрекъснато CleaningMode.

## Деактивиране на CleaningMode

CleaningMode ще се деактивира автоматично след 60 минути. Но можете да деактивирате CleaningMode по всяко време и ръчно:



Fig. 42

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ CleaningMode е деактивиран.
- ▷ Уредът охлажда до предварително настроената температура.



## Яркост на дисплея

С тази функция настройвате яркостта на дисплея на степени.

Можете да настройвате следните степени на яркост:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (предварителна настройка)

## Настройване на яркостта

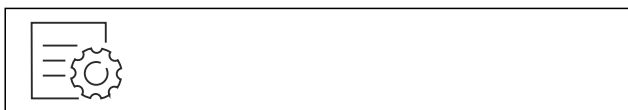


Fig. 43

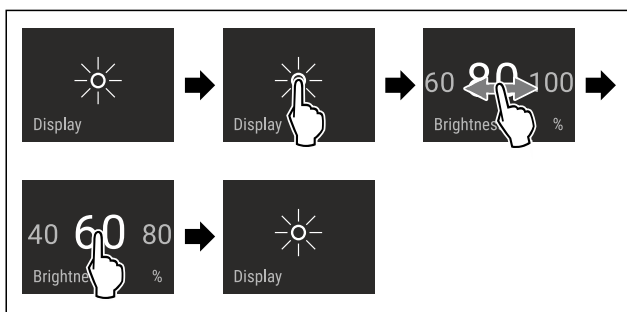


Fig. 44 Примерно изображение: Промяна от 80 % на 60 %.

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Яркостта е настроена.



## Аларма за вратата

С тази функция активирате или деактивирате алармата за вратата. Алармата за вратата прозвучава, когато вратата е отворена твърде дълго. Алармата за вратата е активирана при доставката. Можете да настроите колко дълго вратата може да е отворена, преди алармата за вратата да прозвучи.

Можете да настройвате следните стойности:

- 1 минута
- 2 минути
- 3 минути
- Изкл.

## Настройване на алармата за вратата

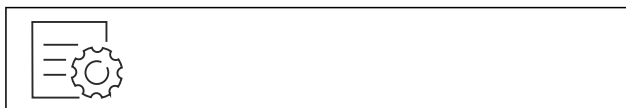


Fig. 45

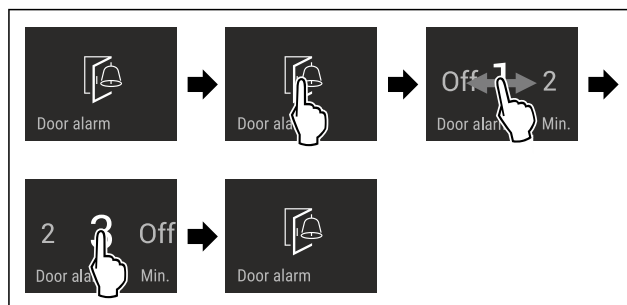


Fig. 46 Примерно изображение: Промяна на алармата за вратата от 1 минута на 3 минути.

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Алармата за вратата е настроена.

## Деактивиране на алармата за вратата



Fig. 48

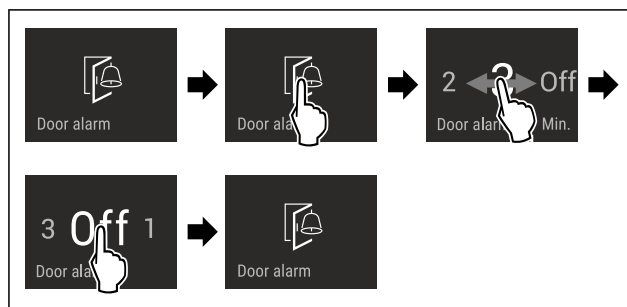


Fig. 49

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Алармата за вратата е деактивирана.



## Блокировка на въвеждането

С тази функция активирате или деактивирате блокировката на въвеждането. Блокировката на въвеждането предотвратява случайно управление на уреда, напр. от деца.

Приложение:

- Предотвратяване на неволна промяна на функции.
- Предотвратяване на неволно изключване на уреда.
- Предотвратяване на неволна настройка на температурата.

## Активиране на блокировката на въвеждането

Когато активирате блокировката на въвеждането, можете да продължите да навигирате в менютата, но не можете да избирате или промените други функции.



Fig. 50

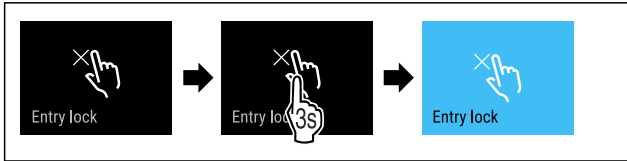


Fig. 51

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Блокировката на въвеждането е активирана.

## Деактивиране на блокировката на въвеждането

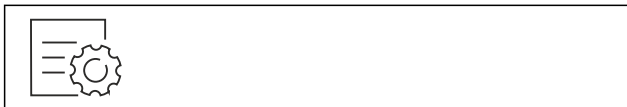


Fig. 52

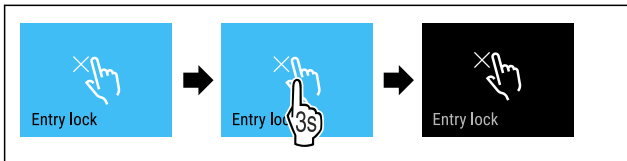


Fig. 53

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Блокировката на въвеждането е деактивирана.

## Език

С тази функция настройвате езика на индикацията.

Можете да настройвате следните езици:

- Немски
- Английски
- Френски
- Испански
- Италиански
- Нидерландски
- Чешки
- Полски
- Португалски
- Български
- Руски
- Китайски

## Настройване на езика



Fig. 54

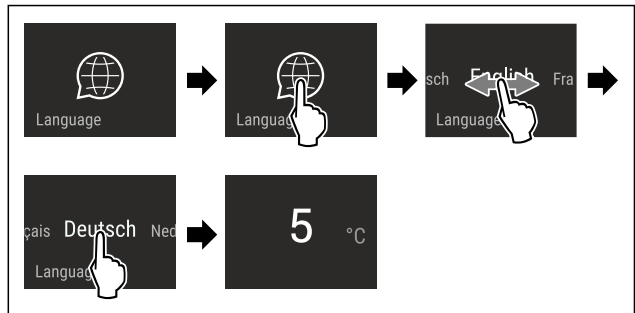


Fig. 55 Примерно изображение в зависимост от езика и температурата

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Езикът е настроен.
- ▷ Индикацията се връща към индикацията за състояние.



## Информация за уреда

С тази функция показвате името на модела, индекса, серийния номер и сервизния номер на Вашия уред. Нуждаете се от информацията за уреда, когато се свързвате със сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)

С тази функция освен това отваряте разширеното меню. (виж 3 Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe)

## Показване на информация за уреда



Fig. 56



Fig. 57

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Дисплеят показва информацията за уреда.



## Софтуер

С тази функция показвате версията на софтуера на Вашия уред.

## Показване на версията на софтуера



Fig. 58



Fig. 59

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Дисплеят показва версията на софтуера.



## Напомняне

С тази функция активирате или деактивирате напомнанията. Функцията е активирана при доставката.

Ако функцията е активирана, ще се появят следните напомнания:

- Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir (виж Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir)

### Активиране на напомнянето



Fig. 60

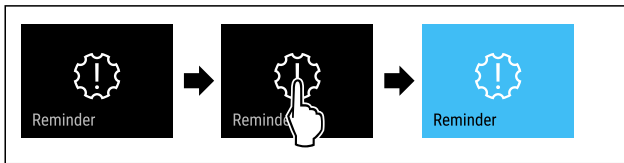


Fig. 61

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Напомнянето е активирано.

### Деактивиране на напомнянето



Fig. 62

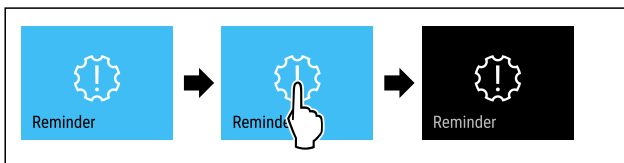


Fig. 63

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Напомнянето е деактивирано.



## Демонстрационен режим

Демонстрационният режим е специална функция за търговци, които желаят да демонстрират функциите на уреда. Когато активирате демонстрационния режим, тогава всички охладителни функции са деактивирани.

Когато включите Вашия уред и на индикацията за състояние се появи „Demo“, тогава демонстрационният режим вече е активиран.

Когато активирате демонстрационния режим и след това отново го деактивирате, тогава уредът се връща към заводските настройки. (виж Връщане на фабричните настройки)

### Активиране на демонстрационния режим

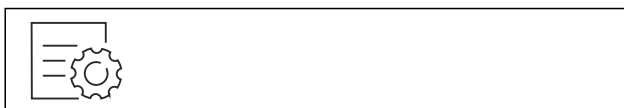


Fig. 64

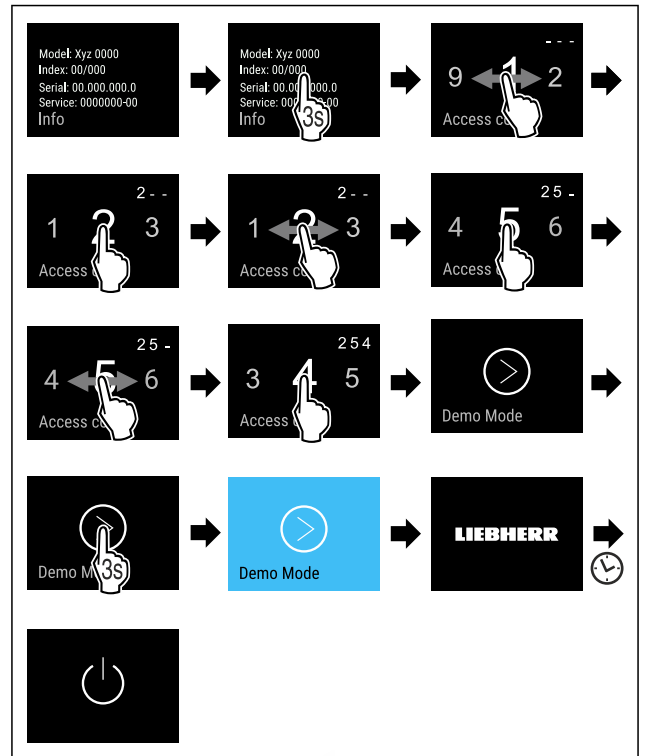


Fig. 65

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Демонстрационният режим е активиран.
- ▷ Уредът е изключен.
- ▶ Включете уреда. (виж 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))
- ▷ В индикацията за състояние се появява „Demo“.

### Деактивиране на демонстрационния режим

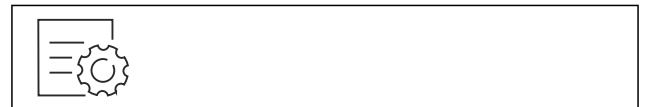


Fig. 66



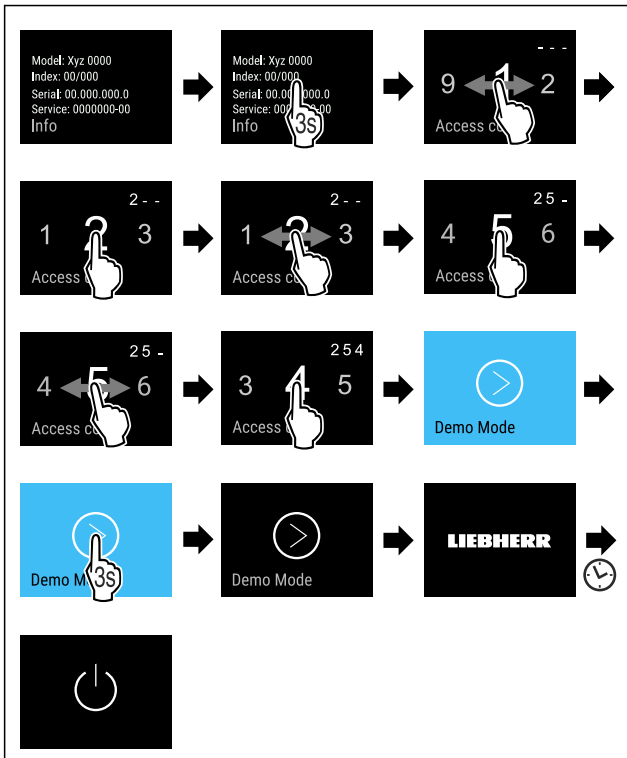


Fig. 67

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Демонстрационният режим е деактивиран.
- ▷ Уредът е изключен.
- ▶ Включете уреда. (виж 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))
- ▷ Уредът се връща към заводските настройки.

## Връщане на фабричните настройки

С тази функция връщате всички фабрични настройки. Всички настройки, които сте извършили досега, се връщат към тяхната първоначална настройка.

### Извършване на връщането

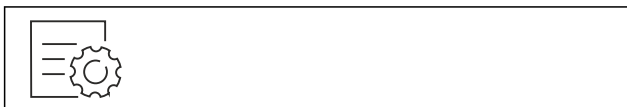


Fig. 68

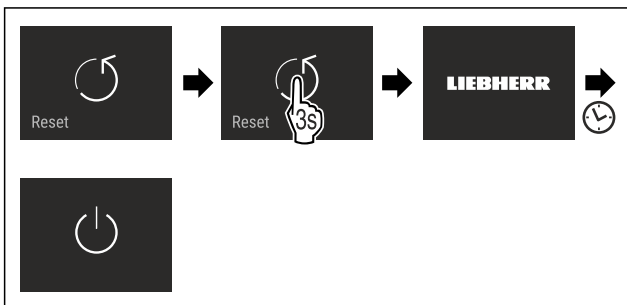


Fig. 69

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Уредът е нулиран.
- ▷ Уредът е изключен.
- ▶ Рестартирайте уреда. (виж 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))

## 7.3 Съобщения

Има две категории съобщения:

Категория	Значение
Предупреждение	Предупрежденията се появяват в случай на аларма за вратата или функционални неизправности. Можете сами да изключите по-простите предупреждения. При сериозни функционални неизправности трябва да се свържете със сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)
Напомняне	Спомените напомнят за общите процедури. Можете да извършите тези процедури и с това да изключите съобщението.

### 7.3.1 Преглед на предупрежденията

Поведение на уреда в случай на предупреждения:

- На дисплея предупреждението се появява в червено.
- Прозвучава алармен сигнал с увеличаваща се сила на звука.
- Вътрешното осветление пулсира за някои предупреждения.

Съобщение	Причина	Изключване на съобщение
 <b>Аларма за вратата</b>	Съобщението се появява, когато вратата е отворена твърде дълго.	Изпълнете стъпките (виж Аларма за вратата).
 <b>Грешка</b>	Съобщението се появява, когато е възникнала грешка на уреда. Конструктивен елемент на уреда дава грешка.	Изпълнете стъпките (виж Грешка).
 <b>WLAN грешка</b>	Съобщението се появява, ако уредът не може да бъде свързан с WLAN. (виж Установяване на WLAN връзка за пръв път)	Изпълнете стъпките (виж WLAN грешка).

### 7.3.2 Изключване на предупреждения

#### Аларма за вратата

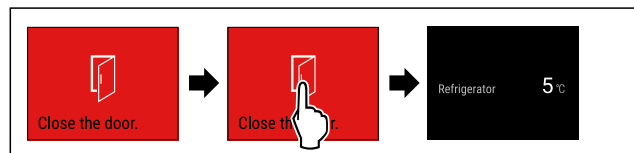


Fig. 70 Примерно изображение

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- или-
- ▶ Затворете вратата.

▷ Дисплеят се връща към индикацията за състояние.

Можете да настроите колко дълго вратата може да е отворена, преди алармата за вратата да прозвучи. (виж Настройване на алармата за вратата)

## Грешка

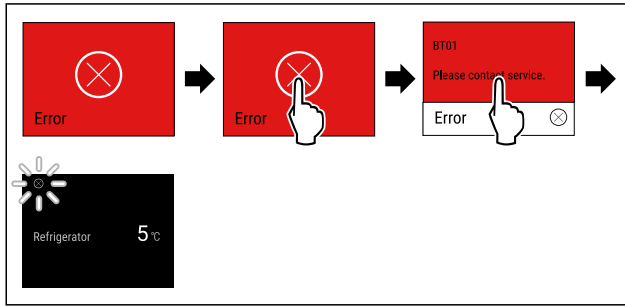


Fig. 71 Примерно изображение

- ▶ Докоснете кратко дисплея.
- ▷ Показва се код за грешка.
- ▶ Запишете си кода на грешката.
- ▶ Докоснете кратко дисплея.
- ▷ Дисплеят се връща към индикацията за състояние.
- ▶ Обърнете се към сервисната служба. (виж 10.4 Сервисна служба)


## WLAN грешка

- ▶ Проверете WLAN връзката.
- ▶ Свържете уреда отново към WLAN. (виж WLAN)

## 7.3.3 Преглед на напомнията

Поведение на уреда в случай на напомнията:

- На дисплея напомнянето се появява в жълто.
- Прозвучава алармен сигнал.
- Вътрешното осветление пулсира за някои напомнията.

Съобщение	Причина	Изключване на съобщение
 <b>Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir</b>	Съобщението се появява, когато филтърът с активен въглен трябва да се смени.	Изпълнете стъпките (виж Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir).

## 7.3.4 Изключване на напомнията

### Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir

Liebherr препоръчва: Сменяйте филтъра с активен въглен FreshAir на всеки 6 месеца.

### Указание

Можете да закупите филтъра с активен въглен FreshAir в магазина Liebherr-Hausgeräte на [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

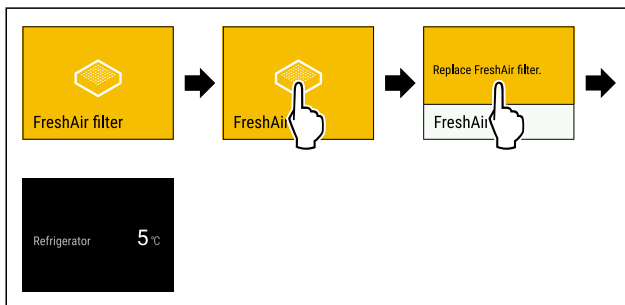


Fig. 72 Примерно изображение

- ▶ Докоснете кратко дисплея.
- ▷ Дисплеят показва информация за напомнянето.
- ▶ Докоснете кратко дисплея.

- ▶ Сменете филтъра с активен въглен. (виж 9.1 Филтър с активен въглен FreshAir)
- ▷ Филтърът с активен въглен осигурява оптимално качество на въздуха в хладилника.
- ▷ Съобщението се показва отново след 6 месеца.

Ако вече не желаете да получавате това напомняне, можете да го деактивирате. (виж Деактивиране на напомнянето)

## 8 Обзавеждане

### 8.1 Рафт на врата

Рафтовете на вратата са подходящи за съхранение на напитки и хранителни продукти. Можете да премествате рафтовете на вратата за индивидуална употреба и да ги разглобявате за почистване. Liebherr обаче препоръчва да използвате рафтовете на вратата във фабрично доставеното положение във вратата.

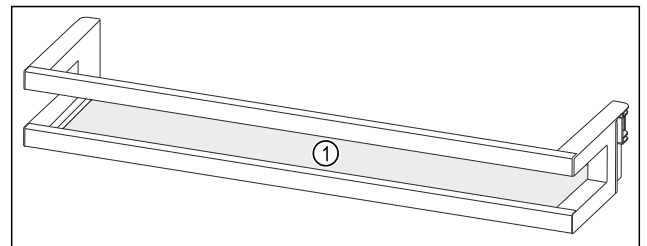


Fig. 73 Примерно изображение на рафт на врата  
(1) Рафт

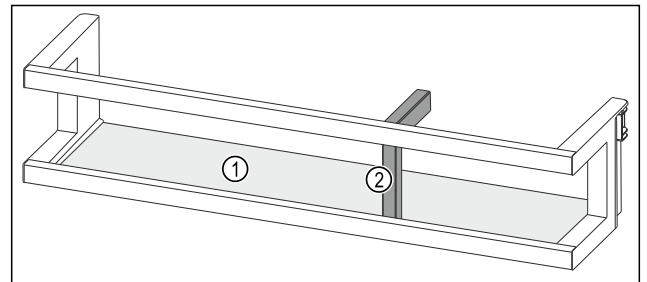


Fig. 74 Примерно изображение на рафт на врата с преграда за бутилки  
(1) Рафт (2) Преграда за бутилки

Следната таблица показва примери за това, какво можете да съхранявате в съответния рафт на врата. При това не бива да превишавате максималното тегло на натоварване на вратата.

Рафт на врата	Хранителен продукт
Рафт на врата (виж Fig. 73)	Масло, сирене, консерви, тубички
Рафт на врата с преграда за бутилки (виж Fig. 74)	Бутилки С подвижната преграда за бутилки осигурявате бутилките в рафта на вратата.

## 8.1.1 Сваляне на рафт на врата

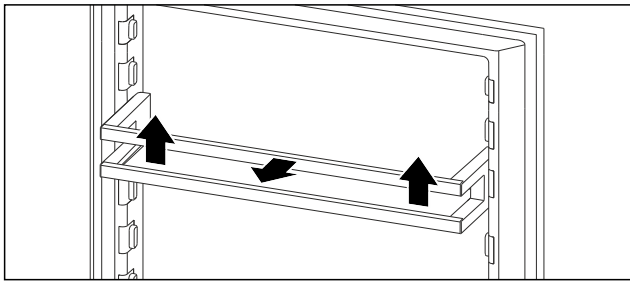


Fig. 75 Примерно изображение

- ▶ Плъзнете рафта на вратата нагоре.
- ▶ Изтеглете рафта на вратата напред.

## 8.1.2 Поставяне на рафт на врата

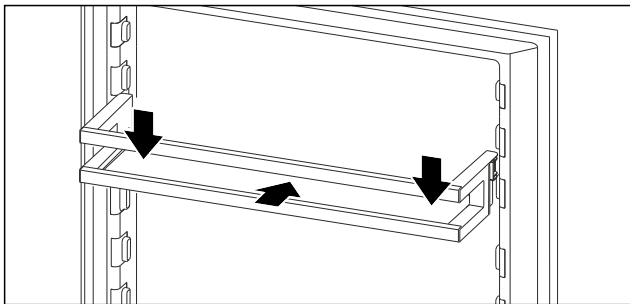


Fig. 76 Примерно изображение

- ▶ Вкарайте рафта на вратата.
- ▶ Натиснете рафта на вратата надолу.

## 8.1.3 Отстраняване на преграда за бутилки

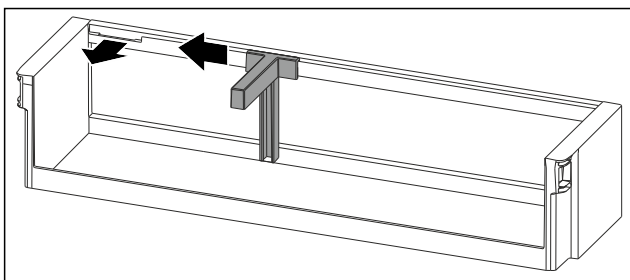


Fig. 77

- ▶ Плъзнете преградата за бутилки настрани до прореза.
- ▶ Извадете преградата за бутилки напред.

## 8.1.4 Поставяне на преграда за бутилки

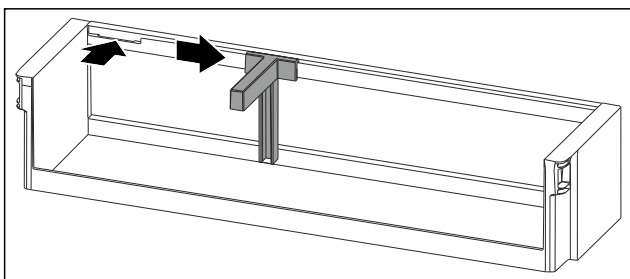


Fig. 78

- ▶ Поставете преградата за бутилки в прореза.
- ▶ Плъзнете преградата за бутилки настрани до желаната позиция.

## 8.2 Чекмеджета

Можете да изваждате чекмеджетата за почистване.

Изваждането и поставянето на чекмеджетата се различават в зависимост от системата за изтегляне. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

### Указание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- ▶ Винаги оставайте свободни отворите за въздух на вентилатора отвътре на задната стена!

## 8.2.1 Чекмедже върху дъното на уреда или стъклена плоча

Чекмеджето се движи директно върху дъното на уреда или върху стъклена плоча. Няма релси.

Ако извадите чекмеджетата, можете да използвате разположените под тях стъклени плочи като рафтове.

### Изваждане на чекмедже

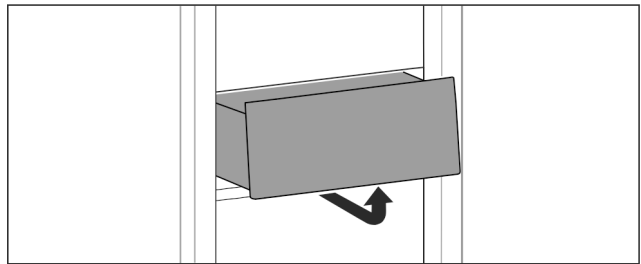


Fig. 79

- ▶ Извадете чекмеджето съгласно фигурата.

### Поставяне на чекмедже

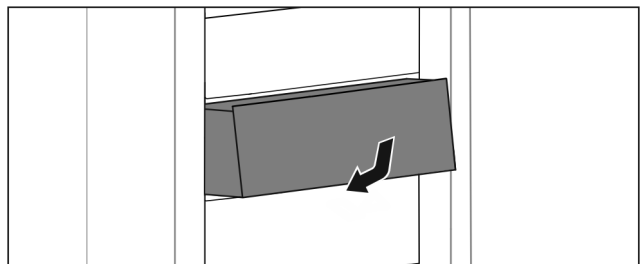


Fig. 80

- ▶ Поставете чекмеджето съгласно фигурата.

Капакът на отделението осигурява трайно установена влажност на въздуха.

Капакът на отделението се намира директно върху чекмеджето и може да бъде скрит от рафтове или допълнителни чекмеджета.

## 8.3.1 Намаляване на влажността на въздуха в чекмеджето

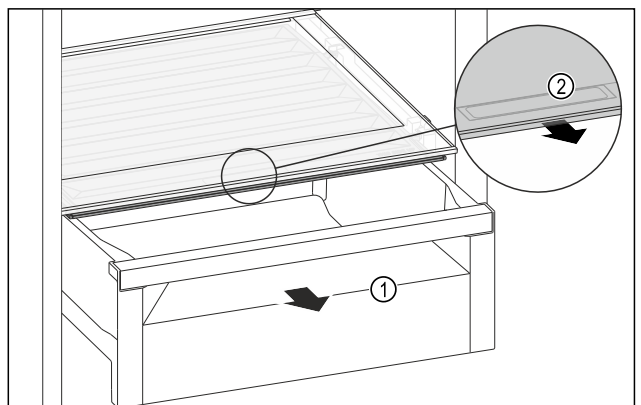


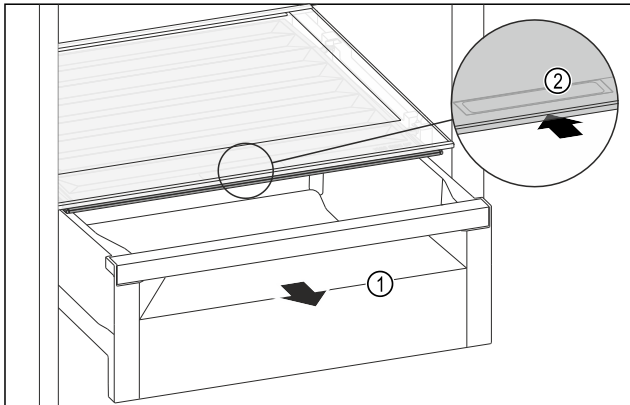
Fig. 81

- ▶ Изтеглете чекмеджето Fig. 81 (1).

## Обзавеждане

- ▶ Хванете вдлъбнатия захват *Fig. 81 (2)* на капака на отделението и едновременно с това издърпайте напред капака на отделението.
- ▷ Когато чекмеджето е затворено, между капака на отделението и чекмеджето има малка междина.

### 8.3.2 Увеличаване на влажността на въздуха в чекмеджето

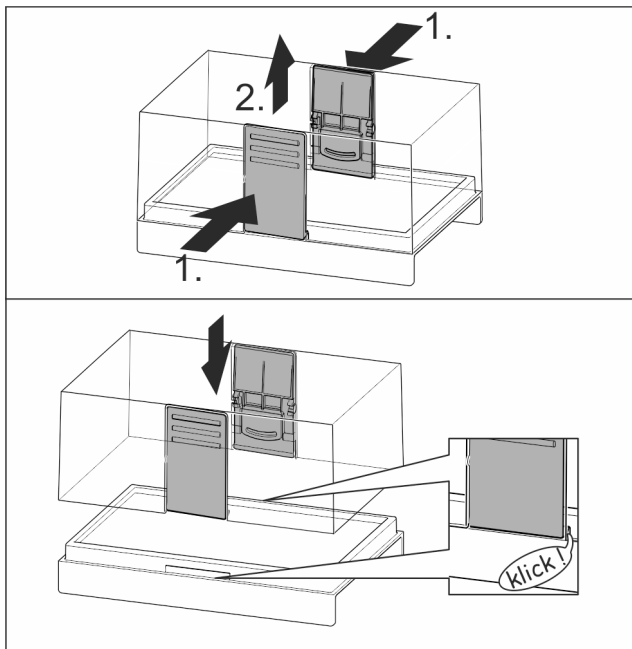


*Fig. 82*

- ▶ Изтеглете чекмеджето *Fig. 82 (1)*.
- ▶ Хванете вдлъбнатия захват *Fig. 82 (2)* на капака на отделението и едновременно с това избутайте назад капака на отделението.
- ▷ Когато чекмеджето е затворено, капакът на отделението се затваря плътно с чекмеджето.

### 8.4 Кутия за масло

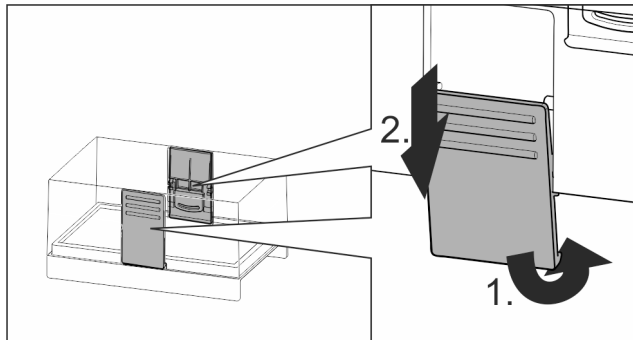
#### 8.4.1 Отваряне / затваряне на кутията за масло



*Fig. 83*

#### 8.4.2 Разглобяване на кутията за масло

Кутията за масло може да се разглобява за почистване.



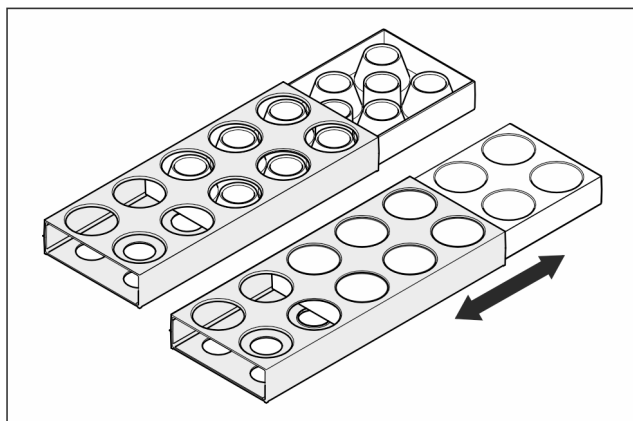
*Fig. 84*

- ▶ Разглобете кутията за масло.

### 8.5 Подложка за яйца

Подложката за яйца може да се изтегля и обръща. Двете части на подложката за яйца могат да бъдат използвани, за да се обозначават разлики, като например датата на покупка.

#### 8.5.1 Използване на подложка за яйца

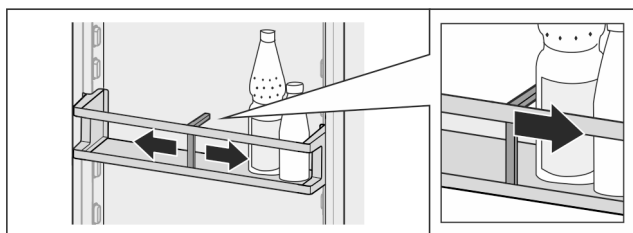


*Fig. 85*

- ▶ Горна страна: Съхранявайте кокоши яйца.
- ▶ Долна страна: Съхранявайте педпъдъчи яйца.

### 8.6 Преграда за бутилки

#### 8.6.1 Използване на преграда за бутилки



*Fig. 86*

- ▶ Плъзнете преградата за бутилки към бутилките.
- ▷ Бутилките не падат.

#### 8.6.2 Сваляне на преграда за бутилки

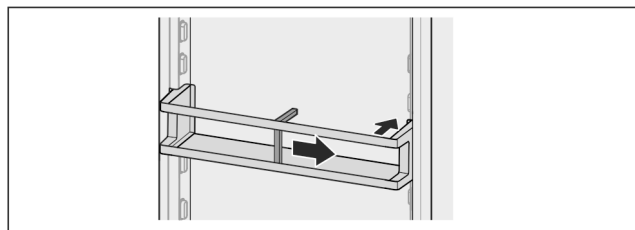


Fig. 87

- ▶ Плъзнете преградата за бутилки докрай надясно, съотв. до ръба.
- ▶ Извадете назад.

## 8.7 FlexCube

FlexCube има отвори с различна големина, така че в него можете да съхранявате дребни предмети като тубички, отворени кофички кисело мляко или пълпъдъчи яйца. FlexCube пасва например във всички рафтове на врата Liebherr. При нужда можете да поставите и няколко FlexCube един до друг.

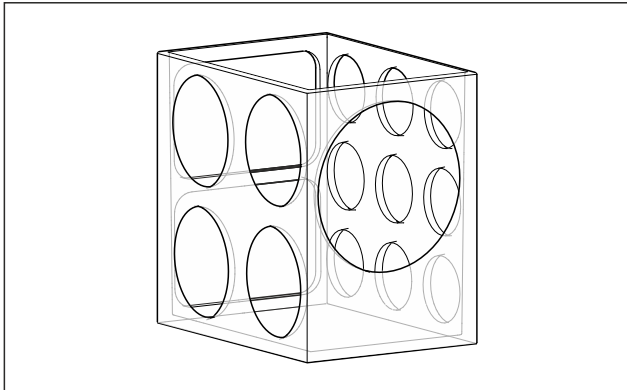


Fig. 88 Примерно изображение

### Указание

Можете да закупите тези принадлежности в магазина Liebherr-Hausgeräte на [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 8.7.1 Използване на FlexCube

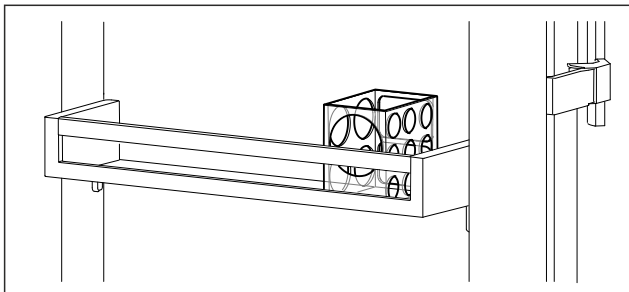


Fig. 89 Примерно изображение

- ▶ Поставете FlexCube в рафт на врата.

-или-

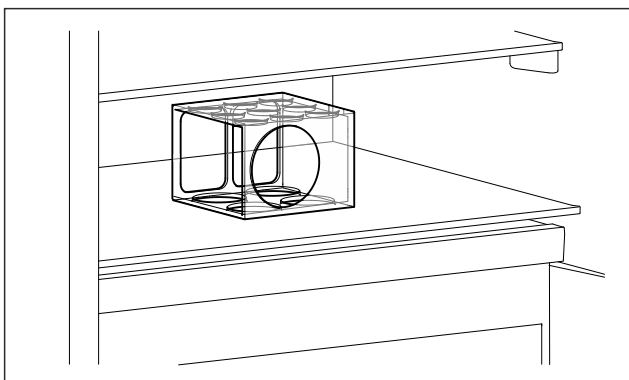


Fig. 90 Примерно изображение

- ▶ Поставете FlexCube върху рафт.
- ▶ подредете дребни предмети за съхранение във FlexCube.

## 9 Поддръжка

### 9.1 Филтър с активен въглен FreshAir

Филтърът с активен въглен FreshAir се намира в отделението над вентилатора.

Той осигурява оптимално качество на въздуха.

- Сменяйте филтъра с активен въглен на всеки 6 месеца. При активирано напомняне съобщение на индикацията подканва за смяната.
- Филтърът с активен въглен може да бъде изхвърлян в обикновените битови отпадъци.

### Указание

Можете да закупите филтъра с активен въглен FreshAir в магазина Liebherr-Hausgeräte на [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

#### 9.1.1 Изваждане на филтъра с активен въглен FreshAir

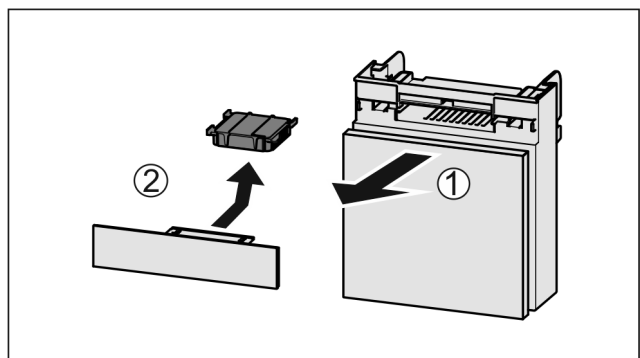


Fig. 91

- ▶ Издърпайте Fig. 91 (1) напред отделението.
- ▶ Извадете Fig. 91 (2) филтъра с активен въглен.

#### 9.1.2 Поставяне на филтъра с активен въглен FreshAir

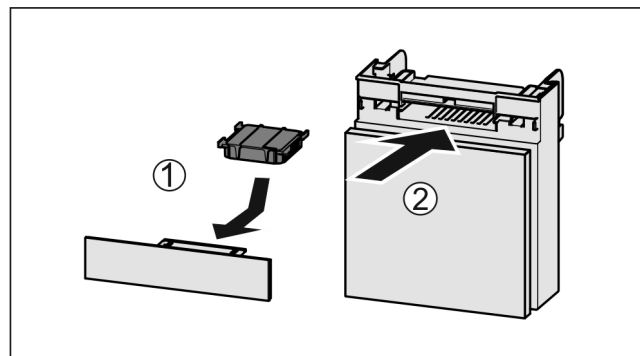


Fig. 92

- ▶ Поставете Fig. 92 (1) филтъра с активен въглен, както е показано на фигурата.
- ▷ Филтърът с активен въглен се фиксира с щракване. Когато филтърът с активен въглен сочи надолу:
- ▶ Вкарайте Fig. 92 (2) отделението.
- ▷ Сега филтърът с активен въглен е готов за употреба.

## 9.2 Разглобяване/монтиране на системи за изтегляне

### 9.2.1 Указания за разглобяване

Можете да разглобите някои системи за изтегляне за почистване. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

Следните системи за изтегляне са разглобяеми или неразглобяеми:

Система за изтегляне	разглобяема / неразглобяема
Чекмедже върху дъното на уреда или стъклена плоча	неразглобяема

Можете да свалите капака на отделението за почистване.

### 9.3.1 Отстраняване на капак на отделение

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Рафтът директно над чекмеджето е изваден.
- Чекмеджето директно под капака на отделението е извадено. (виж 8.2 Чекмеджета)

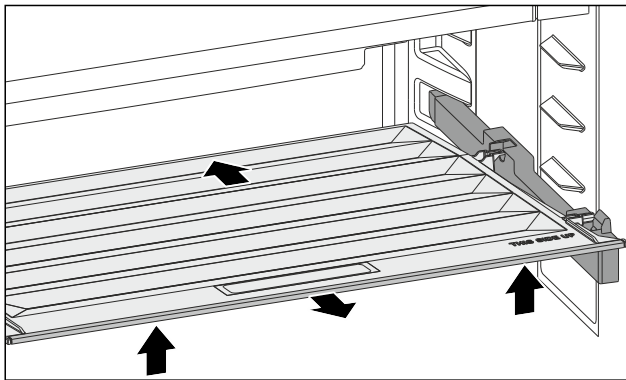


Fig. 93

- ▶ Избутайте капака на отделението назад.
- ▶ Повдигнете капака на отделението отпред.
- ▶ Извадете капака на отделението отпред под ъгъл нагоре.

### 9.3.2 Поставяне на капак на отделение

Когато надписът THIS SIDE UP е отгоре:

- ▶ Поставете задните задържащи части в съответните задни отвори.
- ▶ Избутайте капака на отделението назад.
- ▶ Спуснете предния капак на отделението и щракнете предните задържащи части в отворите.
- ▶ Поставете капака на отделението в желаната позиция.

## 9.4 Размразяване на уреда



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неправилно размразяване на уреда!

Наранявания и повреди.

- ▶ За ускоряване на процеса на размразяване не използвайте различни от препоръчаните от производителя механични приспособления или други средства.
- ▶ Не използвайте електрически нагревателни уреди или уреди за почистване с пара, открит пламък или спрей за размразяване.
- ▶ Не отстранявайте леда с остри предмети.

Размразяването се извършва автоматично. Водата от размразяването изтича през дренажния отвор и се изпарява.

Образуването на капки вода или на тънък слой скреж, съотв. лед на задната стена е функционално предопределено и напълно нормално. Те не бива да се отстраняват.

Поради енергийно оптимизирано управление на уреда от време на време може да се образува също и слой от скреж, съотв. лед.

- ▶ Почиствайте редовно дренажния отвор. (виж 9.5 Почистване на уреда)

## 9.5 Почистване на уреда

### 9.5.1 Подготовки



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от електрически удар!

- ▶ Извадете щепсела на хладилника или прекъснете подаването на електричество.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар

- ▶ Пазете от повреда тръбите на охлаждащия кръг.

- ▶ Изпразнете уреда.
- ▶ Изтеглете мрежовия щепсел.

-или-

- ▶ Активирайте CleaningMode. (виж CleaningMode)

### 9.5.2 Почистване на вътрешността

### ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- ▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH-стойност.
- ▶ Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- ▶ Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

- ▶ Пластмасови повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
- ▶ Метални повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
- ▶ Дренажен отвор: Отстранете отлаганията с тънко помощно средство, напр. клечка за уши.

### 9.5.3 Почистване на обзавеждането

### ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- ▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH-стойност.
- ▶ Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- ▶ Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

**Почистване с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове:**

- Рафт на врата
- Чекмедже

## Почистване в съдомиялна машина до 60 °C:

- Преграда за бутилки
- Рафт
- Делим рафт
- Задържаща част на делими рафтове
- Подложка за яйца
- Кутия за масло
- FlexCube
- ▶ Разглобяване на обзавеждане: вижте съответната глава.
- ▶ Почистване на обзавеждането.

### 9.5.4 След почистването

- ▶ Избършете уреда и принадлежностите до сухо.
- ▶ Свържете и включете уреда. Когато температурата е достатъчно ниска:
- ▶ Поставете хранителни продукти.
- ▶ Повтаряйте почистването редовно.

## 10 Помощ за клиенти

### 10.1 Технически данни

Температурен диапазон	
Охлаждане	2 °C до 9 °C

Осветление	
Клас на енергийна ефективност <sup>1</sup>	Светлинен източник
Този продукт съдържа един или повече светлинни източници с клас на енергийна ефективност G.	LED

<sup>1</sup> Уредът може да съдържа светлинни източници с различни класове на енергийна ефективност. Посочена е най-ниската енергийна ефективност.

За уреди с WLAN свързване:

Данни за честотата	
Честотна лента	2,4 GHz
Максимална излъчвана мощност	< 100 mW
Предназначение на радиооборудването	Свързване в локалната WLAN мрежа за пренос на данни

### 10.2 Работни шумове

По време на експлоатацията уредът създава различни работни шумове.

- При **ниска охладителна мощност** уредът работи с пестене на енергия, но по-дълго. Силата на шума е **по-малка**.
- При **голяма охладителна мощност** хранителните продукти се охлаждат по-бързо. Силата на шума е **по-голяма**.

Примери:

- активирани функции (виж 7.2 Функции на уреда)
- работещ вентилатор
- прясно поставени хранителни продукти
- висока околна температура
- продължително отворена врата

Шум	Възможна причина	Вид на шума
Бълбукане или плискане	Хладилният агент тече в охладителния кръг.	Нормален работен шум
Свистене съсскане	Хладилният агент се впръсква в охладителния кръг.	Нормален работен шум
Бръмчене	Уредът охлажда. Силата на шума зависи от охладителната мощност.	Нормален работен шум
Бръмчене шумолене	и Вентилаторът работи.	Нормален експлоатационен шум
Щракане	Компоненти се включват и изключват.	Нормален шум от превключване
Боботене или нискофректотно бръмчене	и Вентили или клапи са активни.	Нормален шум от превключване

Шум	Възможна причина	Вид на шума	Отстраняване
Вибрация	Неподходящо вграждане	Шум от грешка	Проверете вграждането. Изравнете уреда.
Тракане	Обзавеждане, предмети във вътрешността на уреда	Шум от грешка	Фиксирайте елементите на обзавеждането. Оставете разстояние между предметите.

### 10.3 Техническа неизправност

Вашият уред е конструиран и произведен с оглед осигуряване на функционалната безопасност и дълъг срок на експлоатация. Ако въпреки това по време на експлоатация възникне неизправност, то трябва да проверите, дали неизправността не се дължи на грешка в обслужването. В такъв случай възникналите разходи дори и в гаранционния срок са за Ваша сметка.

Следните неизправности можете да отстраните и сами.

## Помощ за клиенти

### 10.3.1 Функциониране на уреда

Грешка	Причина	Отстраняване
<b>Уредът не работи.</b>	→ Уредът не е включен.	▶ Включете уреда.
	→ Мрежовият щепсел не е включен добре в контакта.	▶ Проверете мрежовия щепсел.
	→ Предпазителят на контакта не е изправен.	▶ Проверете предпазителя.
	→ Спиране на тока	▶ Дръжте уреда затворен.
	→ Буксата за хладилен уред не влиза правилно в уреда.	▶ Проверете буксата за хладилен уред.
<b>Температурата не е достатъчно ниска.</b>	→ Вратата на уреда не е затворена добре.	▶ Затворете вратата на уреда.
	→ Вентилацията не е достатъчна.	▶ Освободете вентилационната решетка и почистете.
	→ Околната температура е твърде висока.	▶ Решение на проблема: (виж 1.4 Области на приложение на уреда)
	→ Уредът е бил отворян твърде често или твърде продължително.	▶ Изчакайте, за да видите дали необходимата температура няма отново да се настрои сама. Ако това не стане, обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)
	→ Температурата е настроена неправилно.	▶ Настройте по-ниска температура и проверете след 24 часа.
	→ Уредът е твърде близо до източник на топлина (печка, отопление и т.н.).	▶ Променете мястото на уреда или на източника на топлина.
	→ Уредът не е бил вграден правилно в нишата.	▶ Проверете дали уредът е бил вграден правилно и дали вратата се затваря правилно.
<b>Уплътнението на вратата е дефектно или трябва да се смени по други причини.</b>	→ Уплътнението на врата е сменяемо. То може да се смени без помощни инструменти.	▶ Обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)
<b>Уредът се е замръзнал или се образува конденз.</b>	→ Уплътнението на вратата може да е излязло от канала.	▶ Проверете дали уплътнението на вратата е поставено правилно в канала.

### 10.3.2 Обзавеждане

Грешка	Причина	Отстраняване
<b>Вътрешното осветление не работи.</b>	→ Уредът не е включен.	▶ Включете уреда.
	→ Вратата е била отворена повече от 15 минути.	▶ При отворена врата вътрешното осветление се изключва автоматично след приблизително 15 минути.
	→ Светодиодното осветление е дефектно или капакът е повреден.	▶ Обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)

## 10.4 Сервизна служба

Първо проверете дали сами не можете да отстраните грешката (виж 10 Помощ за клиенти) . Ако не успеете, обърнете се към сервизната служба.

Ще намерите адресите в приложените брошури „Liebherr-Service“ или на [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).





## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Некомпетентен ремонт!  
Наранявания.

- ▶ Ремонт и действия по уреда и мрежовото електрозахранване, които не са посочени изрично в (виж 9 Поддръжка), да се възлагат само на сервизната служба.
- ▶ Възлагайте смяна на повреден захранващ проводник само на производителя, на неговата сервизна служба или на подобно квалифицирано лице.
- ▶ При уреди с щепсел за хладилен уред смяната може да бъде извършена от клиента.

### 10.4.1 Свързване със сервизната служба

Уверете се, че следната информация за уреда е подготвена:

- Обозначение на уреда (модел и индекс)
- Сервизен № (Service)
- Сериен № (S-Nr.)

- ▶ Извикайте информацията за уреда чрез дисплея. (виж Информация за уреда)

-или-

- ▶ Вижте информацията за уреда от идентификационната табелка. (виж 10.5 Идентификационна табелка)
- ▶ Запишете си информацията за уреда.
- ▶ Уведомете сервизната служба: Съобщете грешката и информацията за уреда.
- ▷ Това спомага за бързо и целенасочено сервизно обслужване.
- ▶ Спазвайте последващите указания на сервизната служба.

### 10.5 Идентификационна табелка

Идентификационната табелка е долу от вътрешната страна на уреда.

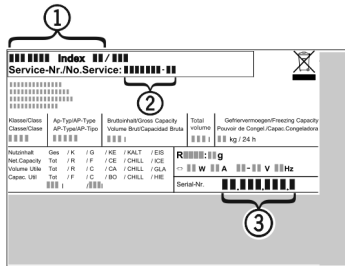


Fig. 94

- (1) Обозначение на уреда (2) Сервизен №

- ▶ Прочетете информацията от идентификационната табелка.

## 11 Извеждане от експлоатация

- ▶ Изпразнете уреда.
- ▶ Изключете уреда. (виж Изключване и включване на уреда)
- ▶ Изтеглете мрежовия щепсел от контакта.
- ▶ При необходимост отстранете буксата за хладилен уред: Изтеглете буксата за хладилен уред от щекера на уреда с едновременно движение наляво и надясно.
- ▶ Почистете уреда. (виж 9.5 Почистване на уреда)
- ▶ Оставете вратата отворена, за да не се образуват неприятни миризми.

## 12 Изхвърляне

### 12.1 Подготовка на уреда за изхвърляне



Li-Ion

В някои уреди Liebherr поставя батерии. В ЕС от съображения за опазване на околната среда законодателят е задължил крайния потребител да изважда тези батерии преди изхвърлянето на стари уреди. Ако Вашият уред съдържа батерии, на уреда е поставено съответно указание.

Лампи

В случай че можете да свалите сами и без разрушаване лампите, демонтирайте и тях преди изхвърлянето.

- ▶ Извеждане на уреда от експлоатация.
- ▶ Ако е възможно: Демонтирайте лампите без разрушаване.

### 12.2 Изхвърляне на уреда по безопасен за околната среда начин



Li-Ion



Li-Ion

Уредът съдържа ценни материали и трябва да се предава за събиране отделно от несортираните битови отпадъци.

Изхвърлете батериите отделно от стария уред. При това можете да върнете батериите безплатно в търговските обекти, както и в пунктовете за рециклиране и вторични суровини.

Лампи

Демонтираните лампи изхвърлете чрез съответните системи за събиране.

За Германия:

Можете да изхвърлите безплатно уреда в местните пунктове за рециклиране и вторични суровини чрез контейнерите от клас 1. При покупка на нов хладилник/фризер и търговска площ > 400 m<sup>2</sup>, старият уред се приема обратно също безплатно от търговския обект.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Излизащ хладилен агент и масло!

Пожар. Използваният хладилен агент е безвреден за околната среда, но лесно запалим. Съдържащото се масло също е лесно запалимо. Излизащи хладилен агент и масло могат да се възпламенят при съответно висока концентрация и в контакт с външен източник на топлина.

- ▶ Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг и компресора.

- ▶ Съблюдавайте указанията за транспортиране на уреда.
- ▶ Транспортирайте уреда, без да го повреждате.
- ▶ Изхвърлете батериите, лампите и уреда съгласно горепосочените предписания.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**BG** Хладилник за вграждане под плот

Дата на издаване: 20250127

**N° артикул-  
индекс: 7083752-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland